



**Per la diffusione immediata: 11/05/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

## **IL GOVERNATORE CUOMO AGGIORNA SULL'INCIDENTE VERIFICATOSI NEL FINE SETTIMANA NELLA CENTRALE NUCLEARE DI INDIAN POINT**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha reso noto oggi il seguente aggiornamento sull'incendio al trasformatore di questo fine settimana presso la centrale nucleare di Indian Point a Westchester:

“Le nostre indagini sull’episodio di questo fine settimana a Indian Point sono in corso, mentre continuiamo con la fase di contenimento e bonifica. Il Dipartimento statale della conservazione ambientale e la Polizia dello Stato di New York stanno lavorando a stretto contatto con la Guardia costiera degli Stati Uniti, per monitorare la situazione e determinare la serie di eventi che hanno portato all’incendio al trasformatore, accanto all’impatto ambientale nel suo complesso. Ringrazio i soccorritori che sono sul posto e lavorano giorno e notte per garantire una bonifica accurata dell’area. Comunicheremo altre informazioni sul nostro lavoro d’indagine appena saranno disponibili”.

Per risolvere l’incidente, si stanno intraprendendo varie misure:

- Sotto la stretta vigilanza del Dipartimento statale della conservazione ambientale e della Guardia costiera degli Stati Uniti, il gestore della centrale Entergy e i suoi appaltatori continuano a ripulire la fuoriuscita di petrolio sia all’interno che all’esterno del sito di Indian Point. L’appaltatore Clean Harbors ha eliminato la schiuma osservata nel sito della centrale e l’appaltatore Miller Environmental sta oggi riposizionando gli sbarramenti sul fiume.
- Il personale del DEC e della Guardia costiera degli Stati Uniti ha iniziato la stima dei danni ambientali, anche sul fiume Hudson. Per coadiuvare tale impegno, questo pomeriggio la Polizia dello Stato di New York ha sorvolato la zona con un osservatore della Guardia costiera degli Stati Uniti. Mentre il personale di intervento per le fuoriuscite del DEC ha osservato lucentezza sia sul versante orientale che occidentale del fiume Hudson, al momento non sono state notate quantità recuperabili.
- Il DEC prevede di ottenere una stima della quantità di petrolio recuperato dal fiume Hudson entro la fine della settimana. Parte del petrolio è bruciato durante l’incendio al trasformatore o si è disperso prima dell’effettuazione del contenimento nel fiume.

Il Dipartimento statale della conservazione ambientale chiede a chiunque noti lucentezze nella zona di rivolgersi alla linea diretta per gli sversamenti del DEC (DEC Spills Hotline), al numero 1-800-457-7362. Le segnalazioni di lucentezze saranno sottoposte a indagini da parte di operatori di intervento statali o federali e appaltatori privati.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418